

# LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

## EL CARNAVAL

—¡Gregoria!  
—¡Qué!!  
—Tráeme el sombrero y el guarda polvo, digo, el sobre todo, que voy a salir a ver lo que pasa por esos mundos de... del Señor!  
—Bueno, voy en seguida y vengo de seguida.  
Mi hombre (léase el del cuento) es uno de esos que, viejo, no es, pero tiene lo que muchos quisieran tener y al tenerlo se avergüenzan: muchos años! Nada deja sin que su persona se de cuenta, y en especial, en estos días que él sabe tan bien aprovechar. A decir de la gente, nunca sale de casa... sin llevar el bastón, que diríamos, y no va al café porque a su Gregoria no le dá la gana y me lo entretiene con letra Gregoriana.

Asegúrase que con la cara tapada se descubre más fácilmente el corazón, y que a favor de la careta es lícito en estos días dar bromazos y decir todo género de claridades. Lo que no gusta a Gregoria porque está tan celosa de su Toni, que ni le deja asomar la nariz al balcón.

No obstante, púdose escapar la otra noche y vino a encontrar en el café y el hombre, la mar de contento dijome:

—Amigo Niporesas! Cuánto celebro encontrarte reunido aquí, con mis viejos amigos, pues yo, desde que me juntaron con la Gregoria no había podido salir de casa y hoy que mi Gregoria se ha ido a dormir a casa de su señora madre, he podido escapar. ¡Ay! qué desgraciado soy; no te cases, ni por esas ni otras tantas.

—Bueno; cuéntame lo que te pasa, que con tanto tiempo sin verte, creía que habíamos reñido.

—¡Cá, hombre!; yo no rño: a no ser con mi cosilla.

—Entera, digo, enterado.

—¡Mozol, tráenos una copa y... que se me ha dicho que habiais de celebrar baile ¿hey?

—Sí.

—Cuenta conmigo.

—Gracias.

Púsose la mano en el bolsillo, y yo contento, creí, como él es tan generoso, se sacaría una moneda, y así contribuiría a los gastos del ornato, porque él, eso sí, tiene buen gusto; pero me equivoqué, lo que sacó fue un pañuelo para sonarse.

Meditó un poco y al cabo de un ratito me dijo:

—Supongo que será como todos los años, tú al frente y yo de frente mar.

—Sí, hombre, con la aprobación de la Junta de calefacción y organizadora de banquetes.

—Eres el hombre indispensable.

—¡Gracias!

Acababa de dar el reloj la media hora, y de repente, una palmada de un gallardo camarero nos anunció que el baile iba a empezar.

Empezó a preludiar una orquesta de un par y medio de músicos. Un paso doble, pero muy delgadito, y como si fuera el ir a fomar una posición en Marruecos, los circunstantes se echaron al asalto y sin esperar la voz de: ¡De frente, al baile!

No se ahogó de calor el pobre Toni (con él, gasto franquicia, digo, franqueza) porque no tenía que ahogarse; aquéllo fué estupendo, y tanta suerte que pudo tomar asiento, sin...; aún siento el que yo me quedara de pie y él sentado.

Empezaron a llegar máscaras que luciendo trajes de variado color con su aire jovial (al parecer) cogían del brazo a los mozalbetes que no esperaban otra cosa.

—¿No baila Vd., señor Toni?

—¡Carambal, ésta sí que es buena!; ésta me conoce—baluceó a mi oreja el viejo.

—No, mascarita, tengo los... los... sabañones removidos.

—Teme a su Gregoria—repuso una Colombine sin Pierrot.

Y así todas, una a una me insultaron al hombre, que después de oír miles de

piropos y chufas, lo comprometieron de tal manera, que no le quedó más remedio que bailar y bailó, ya lo creo; el que no bailó fui yo, porque no encontré quien conmigo quisiera bailar; y a fin de no aburrirme me entretenía contando las vueltas que en el vals se daban, y por más vueltas que diera no dí con las que en el vals se dieron. ¡Cáspita!

No sé cómo, ni con qué, que el viejo y la Colombine se metieron en un reservado, y yo como si me encontrara en Babia, no me di cuenta de nada; lo que sí sé, es que al salir de allí, no llevaba bastón ni guarda polvo, pero sí dos máscaras; luego me enteré (no es que él me lo dijera, sino malas lenguas) que eran su señora esposa y su amada suegra que le pegaron la gran gorra de Carnaval, la que no pudieron pegar a

NIPORESAS.

Sóller, 5 Febrero 1925.

**La urbanidad puede compararse a un cojín neumático, que parece fofo y, sin embargo, sirve admirablemente para recostarnos.**

JORGE L. CAREY

## EL TELEFONO

El insigne sabio escocés, Alejandro Graham Bell, inventor del teléfono, dió con éste al mundo, uno de los más admirables dones de la ciencia.

Edison, el infatigable electricista americano, perfeccionó el invento de Graham, y adaptó, al alcance de todo el orbe, tan valioso auxiliar.

Hoy día, exceden de más de ocho millones los aparatos telefónicos que funcionan en los Estados Unidos, correspondiendo unos cien aparatos por cada mil habitantes.

Le siguen en importancia, la Gran Bretaña, que por cada mil habitantes, tiene instalados unos diez y siete aparatos, ocupando el tercer lugar Francia, que cuenta con unos treientos mil teléfonos establecidos, resultando un promedio de unos ocho por cada mil habitantes.

El incremento que va tomando el teléfono en el mundo, no es de extrañar, ya que los auxilios y oportunidades del mismo, son considerables.

La facilidad de comunicación con un lugar distante una infinidad de kilómetros desde el punto transmisor, es cosa muy de celebrar, y que el mundo acogió con rapidez, y como digo, adaptó con frenesí.

Sin embargo en Sóller, población riquísima y progresiva, carecemos de la facilidad de comunicarnos particularmente con cualquier persona por lo menos, residente en Palma, por la carencia de una red telefónica, salvo que recurramos al teléfono del ferrocarril.

A mi concepto, la implantación del teléfono en Sóller, sería una mejora muy fructífera, y que además representaría un gran paso hacia el progreso levemento estacionado en esta ciudad, supongo que debido a la crisis del franco. Yo, miro de tan preponderante interés a este asunto que encarezco a las fuerzas vivas de esta localidad, le presten un momento de atención y de parecerles bien, lo estudien, a fin de dar comienzo a gestiones y trabajos preliminares, para intentar la implantación de tan valiosísimo y eficaz ayudante.

Sería ello un acto que encumbraría más a esta población, y que proporcionaría a todos sus habitantes grandes economías, inmensas ventajas, comodidades, etc., etc.

Por esto, repito, encarezco de todos los sollerenses verdaderamente cultos y amantes de su valle, el estudio de tan imprescindible implantación, con la seguridad, de que aunque ello les reporte considerables desvelos, redundará en un inmensurable beneficio mutuo, del que todos nos felicitaremos.

J. TORRANDELL VALAN

Sóller 2 Febrero 1925.

## Mal si fas...

En aquest mon de miseris may t' hi trobes ben mirat: uns amoxen i altres pegan, mal si fas, mal si no fas.

Qu' ets rich i dus bona vida i vius sempre retirat i no gastes ni malgastes mes que cent lliures a s' any.

Que fas millorá ses terres i ets humil i ben tractat, i no dus gens d' estufers... qu' ets tacanyo te dirán.

Are si llavó fas rumbo i vas de festes i balls i consumexes ses rendes donant concerts i dinás.

Si fas limosne a n' es pobres més que los feyes abans... seguirán donante tunda, mal si fas, mal si no fas!

Viurás retret a ca teua, p' en mitj no te veurán may i a pasetjos ni a teatros may t' hi haurán pogut trobá.

D' atletes sa compañía ni ses bromes has cercat... i et dirán sull, fadrinado, que no penses en casá.

Mes de cop, girant sa truita te vesteixes elegant, ten vas pes tren, pe sa plassa i demés llocs animats i saludes ses atletes i corresponents mamais!

¡Ja tens billet, miranines! mal si fas, mal si no fas!

Qu' ets glosadó i de vegades escrius qualque mot picant i ferit qualcú se queixa perque t' has ben acertat; qu' es dit poses dins sa llaga qu' a tots mos te renegant...

¡Ay de tú! Ets sanguinari, sols t' agrada flectomá. Deixes llavó s' ironía perque t' han dit qu' has fet malj, i serveixes fló de vaumes en loc de versos llampants i lleves sal i vinagre perque tot resulti fat...

ets un insuls, un patata, mal si fas, mal si no fas!

I així, de totes maneres, en totes formes i estat, i fases cualesvol cosa sempre creu te donarán.

Per qu' has tosit de capvespre, perque t' has gratat es nas, perque dús sabates blanques, perque menjas massa pá, perque has partit per l' esquerra, i llavó t' has aturat, perque has llegit es diari o perque has pres banys de ma...

Quin día será aquell día, que s' acabi el qué dirán, sense havé de rebre tunda tan si fas, com si no fas!

P. ESTEPA.

## Las esponjas

Practicase de dos modos la pesca de las esponjas: las especies comunes se arrancan del fondo del mar con tridentes, y en cuanto a las finas, unos buzos descienden y las desprenden cuidadosamente con el cuchillo de que van provistos.

Cuando las esponjas acaban de salir del mar, tienen un aspecto poco agradable, y para conseguir volverlas limpias, suaves y utilizables hay que someterlas a una serie de operaciones minuciosas. Después de sacudidas y de lavadas repetidas veces con agua abundante para quitarles la arena y las materias orgánicas que hacen que sus agujas estén duras, se las sumerge en ácido clorhídrico algo rebajado de intensidad, con objeto de que desaparezcan los corpúsculos calizos. Las finas espículas que constituyen, por decirlo así, la osamenta de este polipo, no pueden ser extraídas más que con la mano, frotando suavemente la esponja hasta conseguirlo. Hechas todas estas operaciones, se blanquea luego la esponja por medio del cloro.

## De Aquí y de Acá

Pocas capitales de provincia de la importancia de Palma de Mallorca habrán que puedan vanagloriarse de tener menos monumentos que ella.

—¡Y qué monumentos!

El único que podría o podrá tener carácter de tal es el hasta ahora malogrado, aunque pomposamente lo llamamos del Conquistador, y cuya base, peana, pedestal, o lo que sea, se alza en la Plaza de Eusebio Estades.

Su construcción fué laboriosa, como de obra destinada a la posteridad. Estuvo meses y meses cubierto de tela y de su interior salían golpes, ahora acompañados, ahora sin ritmo.

—¿Qué resultará de ahí?, nos preguntábamos unos a otros.

Y cuando buenamente cayó la tela, vimos que el todo se componía de un montón de piedras que los artifices se habían entretenido en pulimentar buscando la recta y burlando a la naturaleza que siempre produce la curva. Cabe aquel estudiado montón berroqueño se plantó un almogávar que simplemente parece un objeto de arte destinado a premio de unos juegos florales bastante cursis, por el estilo de los que en mejores tiempos preparaba la *Associació de la Cultura per Mallorca*.

El almogávar espera la estatua de Don Jaime el Conquistador y es fácil que se cansé por más que él sea de bronce. Nosotros seguimos, por los presentes, tan tranquilos como si fuésemos descendientes de aquellos moros que el monarca aragonés expulsó de la isla, y al contemplar el vacío nos sonreímos socarronamente esperando que Rita costee el bronce, ya que la nación no quiere costearlo. Mientras tanto las plantas trepadoras van cubriendo la piedra tan laboriosamente trabajada, y más de dos tienen puesto en aquel verde su esperanza.

Los otros monumentos, aunque terminados, son de menor cuantía.

En su tiempo fué célebre el de Jaime Ferrer, el náutico, de la Plaza de Atarazanas, levantado por una fineza del M. I. Ayuntamiento de 1843.

Los argonautas de la barriada del Puig no sabían más de Ferrer sino que un día de buen sol descubrió las Américas. Los cultos, entre ellos el padre del General Weyer, negaron su existencia, demostrando que Jaime Ferrer no era Jaime Ferrer. Y despreciado de todos acabó en mártir. Un día era lapidado por la turba multa que le trocaba en manco y al siguiente los concurrentes a los cafetines que le circuncidaban le ofrecían un sombrero de paja para que pudiera resguardarse del sol y las moscas. Desde entonces Jaime Ferrer fué para todos San Jaime Ferrer, sin permiso de S. S. el Papa, por más que su nombre no figura en el calendario, como no figuran los de San Cabrit y San Bassa, los héroes del castillo de Alaró.

Cuando su estatua no fué más que una masa informe se apiadó de él otro Excmo. Ayuntamiento, de los que antes nos rugían, encargando una vera-efigies un poco más decente a un escultor moderno.

Inaugurado el *adesio*, el público conocedor de la flora y la fauna marítima, le ha vuelto la espalda.

—¡Santo Dios!—dicen—¿y éste es aquí?

Desde entonces hasta los chicos no le molestan, pero en cambio los grandes le conceden su desprecio, todo lo cual es peor que la muerte civil que le granjeaba D. Fernando Weyer, por los años de 1879, que era, poco más o menos, cuando nuestros escritores satíricos llamaban a Sóller la Barcelona de Mallorca.

Si ha habido en el mundo un ser desgraciado para la vera efigies, ha sido nuestro Doctor iluminado y enciclopedista Ramón Lull.

De alzarle un monumento se habla desde los tiempos de la Nanita, aunque inútilmente. D. Alejandro Rosselló en sus mejores tiempos, que fueron los del pollo y no los de ministro, perdió mu-

cha saliva para enderezar el proyecto que ni él ni otros pudieron hacer viable.

Y un día los del Instituto Balear, ya que no era posible el proyecto magno, se contentaron con uno para andar por casa y en medio del patio de Montesión erigieron una estatua de algo mayor altura que *sa d' un ca assegut*. Trasladado el Instituto por mejora de local, allá fué la estatua dando tumbos y hoy se pavonea en la Avenida de Ramón Lull, con las narices a la funerala, sin tamaño, sin respeto, sin perspectiva y sin porvenir.

Otra estatua hay, que como Segismundo tuvo el delito de nacer, y fué la de Quadrado del jardín de la calle de Palacio.

Antes parecía el remate de una *tortada* barata, ahora parece un pastel un poco más caro... y gracias.

Quadrado se emboza de cada día más dentro la capa madrileña y parece que declama a los del Círculo Mallorquín de aqueude:

¡Qué delito cometí contra vosotros naciendo!

Otros monumentos hay, pero ya no son con estatua sino arquitectóricos. De ellos más vale no hablar. Son de la clase del otro, ya desaparecido, y que inmortalizó el más popular de nuestros poetas, Don Pedro de A. Peña:

«Ple de rucs de betcoll entrá a Palma un forasté,  
per veura lo bo que te pega estirades de coll,  
Passa sa porta des moll, travessa es Born admirat,  
y cuant arriba al Mercat i veu certa arquitectura,  
ple de sorpresa s'atura y exclama tot estorat:  
—¡Qu' es axó qu' estich mirant, en mitx des Mercat fen nosa?  
Pareix tomba sense llosa, capelleta sense sant, caseta sense habitant, cubeta sense perfum, xemenea sense fum,  
font ó pou sense humitat, garita sense soldat ó llientena sense llum.»

Y sin embargo, en Palma aliando hubo un verdadero monumento que tuvo vida breve y muerte triste.

Pep Dimoni supo algo de ello. Yo se poco pero, lo poco que se, así lo voy a contar la próxima semana, si la actualidad no me aplasta.

BELMONTE IV

## Porvenir en el Cine

Muchos artistas de variedades, sobre todo mujeres, no atinan a veces a que si se dedicaran a artistas de cinematografía podrían tener quizá, un brillante porvenir. En el género de variedades, a menudo no sobresalen ni llegan a una gran situación, por fallarles, por ejemplo, una buena condición elemental, verbigracia, la voz, etc., condiciones que no precisan en cinematografía, donde lo principal es la belleza, la gentileza, la juventud y la buena mímica.

Nosotros, en muchas ocasiones, hemos vistos artistas de variedades que no pasaban de medianas, y sin embargo hemos pensado: ¡qué buenas condiciones tiene esta artista para el arte de la pantalla! ¿Por qué no lo probará? Pero el artista no ha atinado en ello, y déjase tal vez perder una excelente ocasión de porvenir. La modestia, la ignorancia, el no saber como se inician esas cosas, son motivo de tal cohímbiento.

Pero conste que nosotros creemos que España es un gran plantel de buenos artistas cinematográficos. El actor hombre, en nada desmerece de los demás del extranjero; en cuanto a las mujeres, sobre todo comparadas con inglesas y yanquis, países triunfantes del cine, ¿quién duda de la mayor belleza de las españolas, sus formas seductoras, sus ojos negros, su carácter apasionado, su mímica expresiva, etc.? Y esto se vé bien

en nuestras artistas de variedades donde tanto abunda la belleza, la juventud, la sugestión.

En suma, España debiera figurar en primera línea en el arte mudo, los muchos artistas de nuestro género y de los demás artísticos que han interpretado películas ya han demostrado su valía, el caso de Raquel Meller es bien elocuente, y por, tanto, la artista de variedades, joyen y guapa, que se sienta deficiente en nuestro arte, dirijase a una manufactura española o a su gerente, o a alguna academia de cinematografía, y pruebe sus condiciones, y quizás de pronto se le releve un nuevo horizonte que ilumine espléndidamente su vida.

Afortunadamente el arte de la cinematografía progresa cada día en nuestra patria, existen ya importantes manufacturas en Madrid y Barcelona; los paisajes y costumbres de nuestra patria son incomparables, nuestro sol espléndido, nuestra historia, filón inagotable de leyendas interesantísimas, poesía apasionada y casticismo seductor. ¿Qué nos falta, pues? Autores y capitalistas decididos, y artistas dispuestos a la tarea. ¡Ah, si los Estados Unidos tuvieran nuestra historia, nuestros paisajes, nuestros monumentos, nuestra leyenda... no abusarían tanto de los eternos cow-boys películas policíacas, pasto insoportable a la larga a los paladares exquisitos. Y sin embargo, los Estados Unidos van a la cabeza del arte mudo, y España sigue rezagada en este campo tan interesante y tan popular.

Mediten, pues, todos, y especialmente nuestros artistas, sobre estas modestas observaciones, y vean llegado el caso de que España se ponga a la altura debida en este arte, y si nuestros artistas tienen en el un magnífico porvenir.

Palma 3 Febrero de 1925

Cuentos escogidos

Los ojos verdes

Me encontraba en las Indias inglesas cuando tuvieron lugar los sucesos que voy a relatar. Se acercaba la noche, yo había atado mi caballo a un árbol, cuando, de improviso se me acercó un hombre de alta estatura, fusil en bandolera, y llevando unos anteojos de chauffeur que no dejaban percibir el más mínimo detalle de sus ojos.

Saludóme cordialmente, haciendo yo lo propio. Las presentaciones fueron cortas, y supe que se llamaba William Gerald. Entablamos conversación:

Con un gesto, me indicó una casa de bajo techo, en medio de unas malezas.

—He aquí mi casa y la vuestra, dijo. De pronto, como impelido por un irresistible deseo de confidencias, empezó a hablar así:

—Es allí que vi por última vez a mi prometida. Había venido a tomar el té en mi casa. Cuando la noche hubo llegado, y con ella la hora de su partida, me ofrecí para acompañarle. Partimos por aquel estrecho sendero que veis allá abajo, marchando uno tras otro, a caballo. De pronto, oigo encabritarse su caballo y veo un tigre saltando hacia nosotros. Vuelvo la cabeza; Daisy, mi prometida, había desaparecido...

Quedó silencioso un momento, ahogada su voz por la emoción, y repuso:

—Sabiendo que el tigre vuelve siempre a oler las trazas de sus víctimas, hice cavar, al día siguiente, una profunda zanja a lo largo del sendero, recomendando a mis boys que no lo cubrieran con ramajes secos, según el uso, y en el interior, como cebo, hice colocar dos caballos muertos. El tigre acudió, saltó a la zanja, y fué capturado sin una sola herida. Un mes más tarde lo llevé a Inglaterra, a mi propiedad de Wilford, encerrado en una sólida jaula de acero. Pero, ¿que podía importarme su hermoso y reluciente pelo, ondulado como llamas oscuras sobre el claro fondo de un lago? Solo sus ojos me obsesionaban, sus ojos, que habían absorbido las últimas miradas de mi querida Daisy. Por las noches, en la oscuridad, me acercaba hasta su jaula para contemplar sus extraños reflejos. Vos no sabéis, señor lo que son dos ojos de un tigre brillando en la oscuridad como los fuegos fatuos sobre la removida tierra de los cementerios. Son dos lámparas investigadoras que reflejan lo invisible.

Interrumpióse de nuevo y volvió a empezar:

—Me había propuesto el exterminio

de toda su raza, pero no a vuestra manera, con una carabina y durante las horas de sol. El tigre, señor, se mata cuando los girasoles se inclinan y lloran bajo el viento de la noche, y mirándolo cara a cara, como os mira él. Pero para ello, me faltaba tener sus ojos. Así es que, al visitarme mi viejo amigo el cirujano Lewis Sildon, algunas semanas después, le expliqué lo que esperaba de él, y enseñándole mi prisionero:

—Me sacareis los ojos, le dije, y los reemplazareis por los de este animal.

—All right, me respondió. Esto será si lo llevo a cabo con felicidad, la mejor conclusión de mis trabajos sobre la óptica de las fieras...

—Al día siguiente, empezó la operación. Durante tres meses, señor he vivido apoyado mi rostro contra el ocico caliente del tigre, sujetos ambos con un aparato que nos impedía el más mínimo movimiento, que nos hubiese producido la rotura de la fragil fibra de los nervios ópticos. Al fin, mis ojos disecados salieron de mis órbitas ensangrentadas en las que se habían enquistado lentamente los del felino. Mirad.

Bruscamente, mi interlocutor se quitó sus anteojos, y no pude reprimir un grito de espanto: me miraba con ojos aterrorizadores, dos ojos de tigre, dos pupilas fosforescentes cuya llama brillaba con un resplandor insostenible en la noche que ya nos envolvía.

Levantóse, me estrechó cordialmente la mano y desapareció en las altas yerbas. Salté sobre mi caballo, y huí.

Soplaba el viento a rátagas, amontonando las hojas secas.

En la lejanía, sordos rugidos atronaban el valle. Los tigres bebían sin duda.

De pronto, creí oír una detonación, después dos, y una verdadera salva de rugidos. Me acordé que el maharajah de Radpoutna había organizado en honor de sus funcionarios ingleses de su provincia una cacería nocturna con todo el fausto que los opulentos príncipes indios despliegan en tales circunstancias.

Puse mi caballo al galope y pronto me uní a los cazadores.

La primera persona que apercibi fué el comandante inglés Patrik Reinolds.

—Casi todos estos cazadores son ya amigos vuestros, me dijo. Luego os presentaré a nuestro nuevo gobernador y a Lady Daisy Butterton, su esposa, llegados ayer de Inglaterra.

—¿Daisy?, interrogué vivamente.

—¿La conocéis acaso?

—No, respondí algo turbado: pero hace un instante que me han contado la historia de una señorita de este mismo nombre que según parece, fué devorada por un tigre.

—Es ella...Solamente, la realidad es menos trágica: mis Daisy escapó por milagro a las garras del tigre, y sufrió solo un ligero arpaço en la mejilla derecha. Ella dejó creer que había sido devorada y desapareció de la provincia hasta su matrimonio con lord Butterton.

—Y, ¿por qué? pregunté sorprendido.

—Para escapar de un hombre que le había hecho manifestaciones que no estaban conformes con sus sentimientos. Creo que de un cierto Burley, ó Buxley, quien marchó también a Inglaterra.

Iba a poner a mi interlocutor al corriente de lo que me había sucedido, cuando llegó el director de la cacería, a decirnos que esta se interrumpía, pues se levantaba fuerte viento y era de temer la tempestad, añadiendo que lady Butterton creía haber muerto un tigre. Algunos sikaris buscaban entre las malezas el cuerpo de la fiera.

De pronto, un prolongado clamor anunció la vuelta de los sikaris. Pero no era un tigre lo que llevaban sobre unas ramas entrelazadas. Y mientras Daisy, loca de terror, huía a través del bosque, nosotros pudimos ver el cadáver de un hombre con una espantosa herida en la frente de la que manaba la sangre a chorros.

Era William Gerald, el hombre de los ojos verdes.

GUY DE TERRAMOND

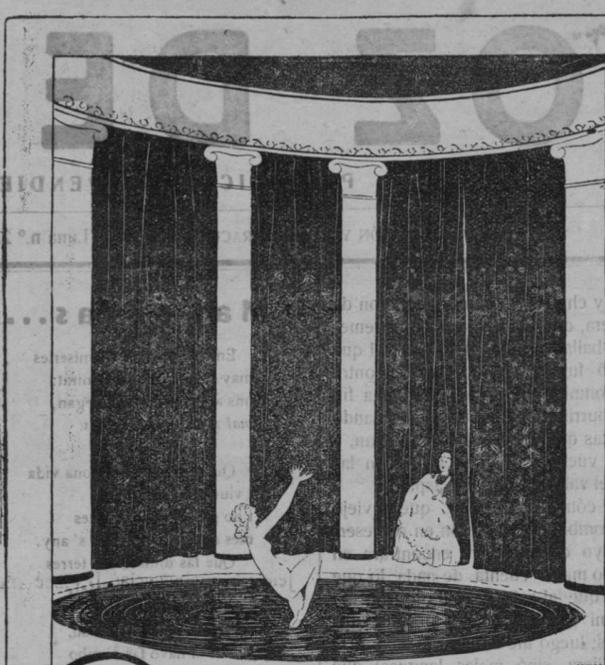
Vida Nacional

La enseñanza en los cuarteles

Una nota de la Presidencia contesta a la petición hecha por don Manuel Raventós en el diario «A B C», para que se establecieran escuelas en todos los cuarteles.

Dice que está organizándose la enseñanza habiéndose dispuesto que no se licencie a ningún soldado analfabeto.

También se ha dispuesto que se efectúen exámenes trimestrales.



JABON de "MYRURGIA" Barcelona España

Intento de robo.—Los complicados son detenidos

Hace tiempo varios individuos pretentaron sobornar al portero de la Dirección de la Deuda de Madrid, Marcelino Vergara, para que sustrajera varios títulos de la Deuda.

Enterado de ello la policía, habló con vergara recomendándole que continuase las con ferencias con los desconocidos, gracias a lo cual han sido deteni los el abogado don Luis Lorenzana; don Luis Birreñechea, auxiliar de la D.uda, Eduardo García Naranjo, portero de una casa de la calle del G.neral Pardiñas; y Rafael King, fichado por la población.

Todos ellos conferenciaron repetidas veces con Vergara para apoderarse de títulos de la D.uda de la serie F, que son más fáciles de negociar. Se prometieron la administración de varias fincas.

El jueves se reunieron todos firmando a Vergara un recibo de 30 000 pesetas como garantía de que le conferirían la administración de varias fincas.

Marcelino entregó cuatro títulos de 50.000 ptas.

Como se terminaba la operación apareció la policía deteniéndoles.

De madrugada pasaron a los calabozos del Juzgado de guardia.

Librería de SALVADOR CALATAYUD

Calle de la Luna, 27 — SOLLER (Mallorca)

Se sirven toda clase de obras de la casa Editorial que sea, sin contarse ningún gasto de correo.

Además hay en venta las siguientes obras, que se sirven franco porte en el punto que sea, siempre que se remita su importe por anticipado en sellos de correo, giro postal, etc En el Extranjero: 35 cént. más por certificado.

Las mil y una noches, 4 ptas.

A DOS PESETAS TOMO

- Maupassant: La criada de la granja, Loutil belleza, La abandonada, Los Reyes en el destierro, Carrasqui: Coprichos del amor, La monja de Cracovia, Carlota Braemé: Dora, Azucena, Leonor, Amores sublimes, Entre dos pecados, Vida de lágrimas, Inés de Lynnie, Juez y parte, Los Diamantes Ducie, Dos besos, Emilia Zola: Teresa Raquin, Los misterios de Marsella, Magdalena Ferrat, La Taberna, 2 tomos, El mandato de una muerta, Una página de amor, 2 tomos, La Confesión de Claudio, La Conquista de Plassans, 2 t., La Ralea, 2 tomos, La fortuna de los Rougón, 2 t., El vientre de Paris, S. E. Eugenio Rougón, 2 tomos, Cuentos a Ninón, Nuevos cuentos a Ninón

¿Amas la vida? Pues no malgastes el tiempo, porque es la tela de la vida.

FRANKLIN.

De la Región

DE FELANITX

ROBO DE DINERO.—Comunican de Felanitx que sobre las 19'30 del sábado último en el predio «Las puntas» del cual es arrendataria Magdalena Mascaró Riera, se cometió un robo de dinero.

A dicha hora, un hijo de la Mascaró llegó a la casa robada, en donde no había nadie por haber salido cada uno a sus quehaceres, y al entrar se encontró con la presencia de un hombre el cual al ver al recién llegado dijo: «tú que eres el pastor, no le digas nada a nadie que ésta es mi manera de vivir» y seguidamente emprendió veloz huida.

Repuesto el joven de la impresión dió voces de auxilio acudiendo algunos vecinos que inmediatamente emprendieron la persecución del delincuente sin poder darle alcance.

La cantidad robada asciende a unas 150 pesetas que, en diferentes cajones teníanse guardadas.

La guardia civil realiza activas pesquisas para discutir el paradero del ladrón.

DE POLLENSA

ESCUADRA.—La Escuadra inglesa llegará al puerto de Pollensa el 14 del actual y permanecerá en aquellas aguas hasta el 21.

No es ciertamente aventurado predecir que serán en gran número los mallorquines que se trasladarán durante los citados días a Pollensa y Alcúdia para presenciar el espectáculo poco común de una demostración de potencia naval como la que hará la escuadra inglesa en dichos días.

DE ALGAIDA

INCENDIO.—Sobre las 13 horas del Domingo, en el cuartel 3.º, distante un kilómetro de la villa de Algaida, habitado por don Juan Miralles Mulet, se declaró un incendio que duró cerca de dos horas.

El fuego se inició en un montón de paja, quemándose unos 10 quintales.

Quemáronse, además, parte del techo y algunos enseres, valorado todo en unas 500 pesetas.

El incendio se cree casual y debido a alguna chispa que se desprendiera al encender, el dueño, fuego para condimentar la comida.

Al sitio de la ocurrencia acudió fuerza de la guardia civil y numerosos vecinos que coadyuvaron para la extinción del incendio.

En el Ayuntamiento

Sesión del día 4 de Febrero de 1925

Preside el primer Teniente Sr. Casanovas, asistiendo los Tenientes señores Lizana y Lladó, y el sustituto Sr. Castañer (D. Cristóbal).

ORDEN DEL DÍA

Apruébase el acta de la sesión anterior. Acuérdase el pigo de las siguientes cuentas y facturas:

A la banda de la «Lira Sollerense», 40 pesetas, por su asistencia a la bendición de caballerías el día de San Antonio, Abad.—A D. Juan Morell Moranta, 21'24 ptas. por carbón suministrado para el consumo del Fielato Central.—A D. Juan García Moyá, 101 ptas, por trabajos de carpintería.

Pasa a informe de la Comisión de Obras, una instancia suscrita por D. Jaime Rullán, solicitando permiso para instalar una rejilla en una finca de su propiedad sita en la Villalonga.

Se da cuenta de distintos informes favorables emitidos por la Comisión de Obras a efectos de los cuales se concede permiso para efectuar las obras que a continuación se detallan:

A D. Gabriel Pascual Bisquerra, en representación de D.ª Catalina Forteza Forteza, para renovar la fachada y efectuar distintas obras en la casa n.º 48 de la calle de la Luna y accesorio de San Juan.

A D. Jaime Alcover Palou; para construir una casa en la Huerta frente a la almazara de Ca'n Mari.

A D. Barolomé Payeras Estarellas, mandatario de D. Martín Marqués para efectuar distintas obras en la casa n.º 29 de la calle de Santa Teresa.

Al mismo como representante de D. Jaime Miró Coll, para conducir a la alcantarilla las aguas sucias y pluviales de la casa n.º 1 de la calle del Celler.

A D. Bernardo Galmés Mir, representante de D. Nicolás Morell, para efectuar diversas obras en la sepultura n.º 97 del Cementerio Católico de esta ciudad.

Se da cuenta de la Distribución de fondos por Capítulos, llevada a cabo por la Contaduría de este Ayuntamiento, para atender a las necesidades del presente mes.

Se da cuenta del extracto de acuerdos tomados por esta Comisión Permanente durante el mes de Enero último.

Se da lectura a la relación de cantidades recaudadas por la exacción de los impuestos de Consumo, que son: Por la 1.ª Tarifa, 8.933'45 ptas. Por la 2.ª Tarifa, 893'11 ptas.

Se da cuenta de una reclamación efectuada por D. Jerónimo Estades Llabrés, solicitando sea incluido en el padrón de mayores contribuyentes con derecho a la elección de compromisarios, por cuanto él abona en concepto de impuesto sobre utilidades, 925 ptas, sobre el sueldo que percibe por el desempeño del cargo de Director Gerente del Ferrocarril de Sóller.

Se acuerda incluir a este señor en la indicada lista, y eliminar al menor contribuyente de la misma.

Se da cuenta de haberse efectuado la su, basta para dar en arriendo los derechos municipales impuestos sobre la matanza de reses, aves y conejos en el matadero público de esta ciudad, adjudicándose a D. José Aguiló Pomar, por la cantidad de 14.310 ptas.

Se anuncia haber quedado confeccionado el padrón de vecinos de esta ciudad, y puesto a efectos de reclamación por espacio de quince días.

Se da cuenta de una comunicación del Ilustrísimo Sr. Obispo de Gerona, y electo para el Obispado de Mallorca, Ilmo. Sr. Llopart, dando las gracias a esta Comisión por la felicitación recibida, y por haber hecho constar en acta la satisfacción de la misma por su nombramiento.

OTROS ASUNTOS

El Sr. Lizana se interesa para que sea construida de nuevo, sujetándose a la alineación correspondiente, y elevándola sobre cimientos propios para la edificación, la pared de la parte posterior al Huerto de la Casa Escuela de Biniarritx, propiedad de este Ayuntamiento, y no habiendo más asuntos a tratar se levantó la sesión.

Destellos Sociales

SALIDA

Por noticias recibidas desde Barcelona, sabemos que D.ª Dolores Rovira, esposa de nuestro buen amigo D. Lorenzo Roses, ha estado enferma de gravedad, por cuyo motivo tuvo que salir precipitadamente para asistirle, su hermano D. Mariano, distinguido Médico de esta localidad. Por fortuna, la enferma sigue en buen estado, y de continuar así, cual es nuestro deseo, en uno de los próximos correos regresará a nuestro valle el Dr. Rovira para continuar la interrumpida labor.

LLEGADA

Procedente de Alcira (Valencia), llegó ayer viernes, nuestro apreciado amigo el conocido e importante comerciante don Miguel Cardell.

Probablemente permanecerá en esta ciudad unos cuantos días regresando luego al punto de su procedencia.

También ha llegado su señor hermano D. Pedro, establecido comercialmente en Villarreal (Castellón), quien también permanecerá en Sóller unos cuantos días.

Sean bien llegados ambos señores.



## Deportivas

### Foot-Ball Campeonato Balear En Palma

En el partido de la máxima emoción el «Alfonso XIII», vence al «Regional» por 3 goals a 0.

El último Domingo se jugó en el campo de Buenos Aires propiedad de la «R. S. Alfonso XIII», el anunciado partido de campeonato entre su primer equipo y el primero del «Regional».

Mucho antes de la hora anunciada estaba el campo completamente atestado de público, que deseaba paladear el plato fuerte, de la temporada.

Al saltar los equipos en el campo fueron recibidos con una gran salva de aplausos, lo mismo que al aparecer el árbitro internacional Sr. Llovera que a las tres hizo alinear los equipos.

Por el «Regional»: Vallés—Ferrer—Vich—Ruso—Vidal—Riera—Llabrés—Rosselló—Morey—Bonnin—Llabrés.

Por el «Alfonso»: Bestard—Andreu—Camps—Arbona—Munar—Tomás—Cerdá—Nadal—Socias—Moranta—Estrades.

El partido puede calificarse de los mejores jugados en el campo de la entidad realista, desde mucho tiempo a esta parte. El juego se llevó a un tren fantástico, prodigándose las jugadas de emoción. Durante esta primera parte el dominio fué alterno, terminando sin que el marcador acusara ningún goal.

Poco tiempo había transcurrido de la segunda parte cuando Moranta logra apuntarse el primer goal para el Alfonso, que es recibido por el público con una ovación delirante; poco después Socias marca el segundo al recibir un pase de Nadal. Un «foul» de un jugador Regionalista al delantero Nadal es castigado por el árbitro; lo tira Cerdá que logra introducir el balón en la meta de Vallés, en medio de una formidable ovación. El «Alfonso» continúa siendo dueño de la situación durante el resto del partido, terminando éste con la brillante victoria del once alfonsino por 3 goals a 0.

Al «Alfonso» tuvo una gran tarde, jugando como hacía mucho tiempo no lo había hecho. El «Regional», hizo un primer tiempo muy brillante, pero después del primer goal se desconcertó por completo, llegando a practicar un juego violento y sucio, que motivó la expulsión del campo de su delantero centro Morey.

El Sr. Llovera hizo un excelente arbitraje, sabiendo imponerse desde el primer momento a los jugadores.

**El gran partido para mañana.—El «Progreso F. C.»**

Mañana tendrán ocasión los aficionados sollerenses de presenciar un interesantísimo partido en el campo del «Mariá Sportiu» entre el primer equipo de este club y el primero completo del «Progreso F. C.» equipo considerado como el más potente entre los de su categoría. Últimamente jugó con el primer del «Balears F. C.», perdiendo solo por una mínima diferencia, lo que dará idea a nuestros lectores de la potencialidad y valía del team progresista.

El «Mariá», con objeto de hacer la lucha lo más interesante posible, alineará a los mismos jugadores que fueron a Lluchmayor a jugar contra el «C. D. Lluchmarense», con la sola excepción de Borrás que será sustituido por Ledesma.

Reina una animación grandísima entre nuestros aficionados para presenciar este partido que no dudamos será realmente interesante, máxime teniendo en cuenta el equipo que alineará el «Mariá Sportiu», que será el siguiente:

Marqués—Martorell A.—García—Bauzá—Llambias—Fullana—Ledesma—Mas—Martorell F.—Velasco.—Daviu.

No dudamos que con tan extraordinario partido acudirá mucho público al campo mariano y que alentará a los suyos para que saquen todo el entusiasmo y todo su saber para que obtengan un honroso resultado.

A pesar de la categoría del espectáculo regirán los precios populares de costumbre.

P.

El turno de la Inmaculada celebrará su Vigilia ordinaria el próximo sábado día 14 al domingo día 15.  
Domingo día 15.—Tercera Dominica del Santísimo Sacramento.

## Noticias Locales

**Formalidades para residir en Francia.**—Por creerlo de interés para muchos de nuestros lectores, transcribimos a continuación, las formalidades a que debe sujetarse todo extranjero para residir en Francia, según las recientes disposiciones del Gobierno Francés:

El Gobierno Francés ha dispuesto que todo extranjero mayor de 15 años que desee permanecer en Francia más de 15 días, está obligado, dentro las 48 horas de su llegada, a presentarse y a solicitar en la Alcaldía o Comisaría de Policía de su residencia, el establecimiento de su tarjeta de identidad individual y obtener el recibo justificativo que le permitirá retirar al cabo de un mes, la tarjeta definitiva, cuyo impuesto ha sido fijado a 50 francos.

Al hacer la solicitud deberá entregar cuatro fotografías recientes y facilitar todos los datos referentes a su estado civil justificándolos con documentos oficiales. Si se propone residir definitivamente en Francia deberá, además, indicar los nombres de dos súbditos franceses que consientan garantizarle.

En caso de cambio de domicilio el interesado tendrá que hacer visar su tarjeta de identidad por la Alcaldía o Comisaría de Policía de su nuevo domicilio.

La tarjeta de identidad es valedera durante tres años, pero todo año empezado al establecerla cuenta por entero. Durante su validez el interesado podrá residir, salir y entrar en Francia sin otra formalidad.

Con el fin de dar toda facilidad a los turistas, el Ministerio del Interior ha acordado que éstos podrán solicitar su tarjeta de identidad y hacer las declaraciones por medio de la persona en cuya casa estén alojados, quien hará las diligencias necesarias y entregará al turista el recibo correspondiente, remitiéndole al cabo del mes la tarjeta de identidad definitiva.

**Contribuciones.**—La recaudación voluntaria de las cuotas de Contribución Territorial, Edificios y Solares, Industriales y de Carruajes de Lujo, e Impuesto de Casinos o Circuitos de Recreo, correspondientes al tercer trimestre del actual año 1924-25, tendrá lugar en esta ciudad desde mañana día 8 al jueves próximo día 12 en el domicilio habitual.

En Fornalutx, desde ayer hasta hoy. En Deyá se efectuó los días 2 y 3.

A cumplir, pues, todos, con esta ineludible obligación.

**Herido.**—Parece que nuevamente, el Batallón Expedicionario de Palma, que se encuentra en Marruecos, ha sido objeto de recientes bajas y heridos, en una agresión a una de sus patrullas, en el bloque Sikario.

Entre los heridos, cuenta Sóller con un hijo, Gabriel Mercé Buenamor, (a) Dent. Se nos participa que afortunadamente la herida es leve.

Sentimos vivamente el percance, y deseámosle al lesionado, un pronto y total restablecimiento.

**Aclaración.**—Se ha presentado a esta Redacción, el cartero de Biniraiix, D. Jaime Socias Morro, suplicándonos hicéramos constar que el motivo de su dimisión, del cargo de cartero peatón de tal barriada, no es a efectos de la salud, como nosotros equivocadamente hicimos constar; sino que es a causa de la multitud de ocupaciones que le impiden el poder atender debidamente a las obligaciones que impone el citado cargo.

Con mucho gusto aclaramos esta equivocación.

**Bailes.**—Animadísimo se vió el baile de máscaras celebrado el Domingo último en el Salón del café Bar del Turismo de D. Pedro Sampol.

Apesar de que no asistiera aun ninguna máscara no faltaron jovencitas dispuestas a lanzarse a danzar a los sonos de los Sres. Noguera y Huguet, secundados por un tambor japonés.

Para mañana noche a las nueve, hay anunciado el tercero de abono que promete verse concurridísimo.

\*\*\*

El día 15 de este mes, en Biniraiix, se efectuará análogo acto de la entrega de una camilla a las Hermanas de la Caridad de esa barriada.

Celebramos mucho estas innovaciones

**Cruz Roja.**—Por la Secretaría de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española en Sóller, nos ha sido remitida la siguiente nota para su publicación: «Estado actual de la Junta, aprobada en Junta General del pasado mes:

**ASAMBLEA**

Presidenta de Honor: D.<sup>a</sup> Isabel María Sampol Colom.

Presidente Delegado: D. Salvador Elías Capellas.

Vice-Presidenta: D.<sup>a</sup> Rosa María Ripoll Gamundi.

Vice-Presidente: D. Ramón Lizana Bover.

Secretario: D. Vicente Garau Vicens.

Tesorera: D.<sup>a</sup> Magdalena Coll Rullán.

Contador: D. Miguel Arbona Oliver.

Médico Inspector: D. Mariano Rovira Sellarés.

Conciliario: Rvdo. Sr. D. Antonio J. Garau Serra.

Jefa Inspectora: D.<sup>a</sup> Catalina Cardell Bauzá.

Jefe de Ambulancia: D. José María Almagro.

Vocales: D.<sup>a</sup> Pilar Feliu Fons.—Doña Concepción Mora Castañer.—D.<sup>a</sup> Catalina Bernat Joy.—D.<sup>a</sup> Antonia Estades Albertí.—D.<sup>a</sup> Antonia Rotger Oliver.—D. Damián Ozonas Pastor.—D. Tomás Campins Bestard.—D. Bernardo Galmés Mir.—D. Cristóbal Trias Roig.—D. Gabriel González Navarro.

**ASISTENCIA**

Presidenta: D.<sup>a</sup> Rosa María Ripoll Gamundi.

Vice-Presidenta: D.<sup>a</sup> Catalina Cardell Bauzá.

Depositaria: D.<sup>a</sup> Antonia Rullán Ripoll.

Interventora: D.<sup>a</sup> Catalina Enseñat Canals.

Secretaria: D.<sup>a</sup> Francisca Mas Coll.

Vocales: D.<sup>a</sup> Catalina Mayol Arbona.—D.<sup>a</sup> Rosa Colom Pastor.—D.<sup>a</sup> Francisca Valls Cortés.—D.<sup>a</sup> Ana Morell Coll.

**SOCORROS**

Presidente: D. Miguel Casanovas Castañer.

Vice-Presidente: D. José María Almagro Simó.

Depositario: D. Francisco Pomar Colom.

Interventor: D. Damián Ozonas Pastor.

Secretario: D. José Calatayud Jofre.

Vocales: D. José Morell Casanovas.—D. Antonio Marqués Oliver.—D. Gabriel Albertí Castañer.—D. Bartolomé Alou Servera.—D. Bartolomé Pastor Gomila.

Felicitemos sinceramente a todos los recién nombrados, y deseamos a la totalidad el mejor acierto en el desempeño de su cargo.

**Foot-ball.**—Con motivo de celebrarse en Palma el Domingo anterior, el partido de foot-ball de Campeonato, conteniendo los primeros equipos del Alfonso XIII y el Regional, fué muchísima la concurrencia que se trasladó a la capital ávida de presenciar tan emocionante encuentro.

Por la reseña que insertamos, se enterarán nuestros lectores de la importancia que encerró la lucha y de la grandiosa victoria que coronó a los alfonsinos, encumbrada por el brillante score de 3 goals a cero.

La multitud de personas que fueron a la ciudad palmesana, vinieron encantados del partido y muy animados a concurrir nuevamente al finlista, si el curso del campeonato llega a poner nuevamente de frente al Alfonso y al Regional.

**Santa Apolonia.**—Mañana Domingo, y aunque la fiesta no sea hasta el día siguiente, se celebrará en el Puerto la festividad de Santa Apolonia. Aprovechando la solemnidad del día, la Asamblea Local de la Cruz Roja hará entrega de una camilla a las Hermanas de la Caridad del indicado Puerto, para que en caso de necesidad, puedan servirse de ella en aquella barriada, sin verse precisados a tener que recurrir a los auxilios de Sóller.

En efecto, y en el tranvía que sale a las tres de la tarde, partirá una representación de la Asamblea Local de la Cruz Roja, para hacer la aludida entrega de la camilla.

Seguramente, mañana, se trasladará al Puerto mucho público, sobre todo si la bondad del tiempo lo acompaña.

\*\*\*

El día 15 de este mes, en Biniraiix, se efectuará análogo acto de la entrega de una camilla a las Hermanas de la Caridad de esa barriada.

Celebramos mucho estas innovaciones

que demuestran la acertada dirección que da a tan noble como meritoria Institución, la escogida y representativa Asamblea Local que la rige, a la que felicitamos cordialmente y alentamos para que no cese en su tan humanitaria labor.

**Eclipse parcial de Luna.**—Mañana Domingo tendrá efecto un eclipse parcial de Luna, que será visible en Mallorca.

El eclipse principiará a las 20 horas y 9 minutos. El medio del eclipse será a las 21 horas 42 minutos. Finirá a las 23 horas y 15 minutos.

El valor de la máxima fase o parte eclipsada de la Luna será 0'736, tomando como unidad el diámetro de la Luna.

Hay bastante animación reinante para presenciar tan poco frecuentes casos.

**Desprendimientos.**—Según se nos comunica, en las inmediaciones al Coll de Sóller se han sucedido distintos desprendimientos de rocas, sin que se hayan tenido que lamentar desgracia personal ni material alguna.

A dicho punto se trasladó el Ingeniero Provincial, dictaminando que de momento no amenazan nuevos desprendimientos.

**Reclutamiento.**—Nos enteramos por la prensa diaria, de las manifestaciones hechas en el Ministerio de la Guerra a los periodistas, referentes a la vigencia de la nueva Ley de Reclutamiento.

Por lo tanto, este año ya no se sorteará a los mozos, próximos reclutas.

La vigencia de dicha ley, era esperada con anhelo por la Nación y con este motivo han resollado con satisfacción los pechos de todos y en especial los mozos de este año, pues les han aligerado considerablemente en sus deberes militares para con la Patria.

Felicitemos sinceramente a los beneficiados por tan importante Ley.

**Vapor.**—El miércoles o jueves de la próxima semana, es esperado en nuestro puerto el vapor «María Mercedes».

Llegará procedente de los puertos de Gandía, Cctte y Barcelona.

Según informes, probablemente partirá el mismo día de su llegada hacia las indicadas ciudades.

El cargamento será el de ordinario.

**El suceso de Tuent**

Se ha firmado ya la sentencia en la causa vista en el Supremo de Guerra y Marina contra los carabineros de «Tuent».

La sentencia ha sido absolutoria para todos los procesados.



Para los niños constituye un placer lavarse con jabón

**Heno de Pravia**

1,50 la pastilla

Perfumería Gal. Madrid.

**“LA BALEAR”**

Agencia de encargos, transportes y equipajes

Servicio rápido de domicilio a domicilio

Combinación con las Agencias de Felanitx, Inca, Lluchmayor y Binisalem.

Corresponsales en: Barcelona, Valencia, Alicante, Mahón e Ibiza.

Baratura y prontitud en toda clase de mercancías.

Informes: En Sóller, calle de Batach, 6, y calle del Mar, 105.

**Se desea vender**

una finca olivar, con casita Porche, enclavada, sita en las Moncadas, de unas 26 áreas de extensión poco más ó menos. Informarán en esta imprenta.

## REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 31 de Enero.—Mateo Frontera Oliver, hijo de Antonio y Francisca. Manzana, 57. (Horta de Baix)

Día 1.<sup>o</sup> Febrero.—Jo é Croix Frontera, hijo de Jaime y María. Manzana, 5.

Día 2.—Andrés Sastre Gelabert, hijo de Martín y Francisca. Victoria, 31.

Día 2.—Catalina Abat Pomares, hija de Leandro e Isabel. Manzana, 52. 39.

Día 3.—Jerónimo Amengual Santos, hija de Miguel y Antonia, Base de ca's General, 113.

MATRIMONIOS

Día 29 de Enero.—Antonio Socias Casanovas, 38 años, viudo, hijo de Antonio y Francisca, con María Bauzá Marroig, 32 años soltera, hija de Antonio y Angela.

Día 4 de Febrero.—José Coll Pizá, 24 años, soltero, hijo de Juan y María, con Juana Bibiloni Roca, 18 años, hija de Matias y Cosmea.

DEFUNCIONES

Día 4 Febrero.—Antonio Arbona Albertí, 61 años, soltero, Calle Serra, 24.

Día 30 de Enero.—Margarita Orell Miró, 80 años, viuda, calle del Mar, 29.

Día 7.—María Luisa Goudón, 88 años, viuda, Victoria, 30.

## Banco de Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad, queda abierto todos los días laborables, de 9 a 12 de la mañana, el pago del dividendo activo de 28 ptas. por acción, fijado en la General Ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores Accionistas.

Sóller 26 de Enero de 1925.—El Director Gerente, Amador Canals.

## Congregación Mariana

**A VISO**

Debiendo procederse al arriendo de la venta exclusiva de bebidas y refrescos dentro el campo de foot ball de esta Congregación, las personas a quienes interese obtenerlo, pueden pasar por la secretaria, Gran Via, 1, todos los días de 9 a 10, noche, en donde estarán de manifiesto las condiciones, hasta el día 28 del actual.

Sóller 5 de Febrero de 1925.—El Secretario, Juan Rullán.

## Navegación Sollerense S. A.

Se convoca a Junta General ordinaria, para el domingo 22 del corriente a las diez de la mañana en las Oficinas de esta Sociedad.

Al mismo tiempo y a tenor de lo que previenen los Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con 24 horas de anticipación a la señalada en las oficinas de la Sociedad y recoger al mismo tiempo, su papeleta de asistencia.

Lo que se publica para el conocimiento de los señores accionistas.

Sóller 1 Febrero 1925 —P. A. de la Junta de Gobierno, El Secretario, Juan Pizá Arbona.

## El “Gas” S. A.

En cumplimiento de lo que previene el artículo 15 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma, ha acordado convocar a General ordinaria para el día 22 de los corrientes a las once de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación, calle de Buen Año, núm. 4.

Y a tenor de lo que previene el artículo 20 de dichos Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con 24 horas de anticipación a la señalada, en las oficinas de la Sociedad, y recoger al mismo tiempo la papeleta de asistencia.

Sóller, 6 de Febrero de 1925.—Por la Sociedad «El Gas».—El Director, J. Rullán.

## Se desea vender

Una casa nueva con gran corral y fuente propia, situada en la Huerta, carreró d' en Figue.

Otra más pequeña situada en la misma calle.

Para informes, dirigirse a S. Elias, Luna, 5.

## Se desea vender

a casa y corral sita en la calle del Viento n.º 13.

Para informes dirigirse a D. Miguel Colom, calle del Mar, 77.

## Mercado de Inca

Día 5 de Febrero de 1925.

Almendrón (quintal)	225'00
Trigo (cuartera)	32'00
Candeal	30'50
Cebada del país.	21'00
Avena del país, id. id.	22'50
Avena forastera, id. id.	17'50
Habas para cocer, id. id.	38'00
Id ordinarias, id. id.	33'50
Id para ganados, id. id.	31'50
Malz, id. id.	40'00

## Cotizaciones de Bolsa

Madrid 6 a las 24'00

Francos	37'80
Libras	33'49
Liras	29'10
Dolares	6'99
Nortes	75'90
Alicantes	73'80
Andaluces	63'50

## CULTOS

En la Iglesia parroquial

Domingo día 8.—Dominica de Septuagésima. A las siete y media, Comunidad general para la Asociación de Madres Cristianas con su ejercicio. A las ocho y media, ejercicio de la Inmaculada Concepción. A las nueve y media, Horas menores a las diez y cuarto la Misra mayor con sermón de Rdo Sr. Cura Arcipreste. Por la tarde, explicación del Catecismo. A las cinco Visperas, Completas, rosario; a las seis la devoción de los siete domingos del Patriarca S. José.

Lea usted la NOVELA GLORIA

**Maison Speciale d'Expeditions**  
POUR LA PROVINCE  
FRUITS PRIMEURS - LEGUMES  
= IMPORTATION DIRECTE DE BANANES

**VICENTE CARDONA**

32 Rue Montorgueil - PARIS (1<sup>o</sup>) - Halles Centrales  
TELEGRAMMES VINCECARDO-PARIS TELEPHONE LOUVRE 05.80

Maison d'Expeditions de **Fruits et Primeurs**  
Specialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.  
IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES  
Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs

EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODERÉES

**G. PIZÁ**  
20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE  
**GIVORS (RHONE)**  
TÉLÉPHONE 84

Société **FRANCO-ESPAGNOLE**  
DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

**DAVID MARCH, ROCARIES & C<sup>ie</sup>**  
AGENTS EN DOUANE  
Siège Social à CERBERE (Pyrénées-Orientales)

TELEPHONE: Maison a Port-Bou (Espagne) TÉLEGRAMMES: Trasborde-Cerbère  
Cerbère n° 25 Représente a CETTE par M. Michel Bernal Trasborde Port-Bou  
CETTE n° 4.08 Quai Aspirant-Herber, 3 Michel Bernal-Cette

Agents de la Compagnie Maritime Navegación Sollerense

**Fabrica de embutidos**  
jamones y manteca de CERDO

ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS

**JOSE AGUILÓ POMAR**  
Calle de la Luna, 3.—SOLLER (Mallorca)

SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.

EXPORTACION A TODOS LOS PAISES

ALMACEN DE MADERAS  
Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES  
PUERTAS Y PERSIANAS

**MIGUEL COLOM**  
Calles de Mar y Granvia  
SOLLER (Mallorca)

POSTALES  
desprendimiento d'els Marroigs

Una: 20 cts.—Tres: 50 cts.  
De venta en la Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER.

SOMIERS de lomejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

ANCHOS	
De 0'60 a .	0'70 m.
De 0'71 a .	0'80 m.
De 0'81 a .	0'90 m.
De 0'91 a .	1'00 m.
De 1'01 a .	1'10 m.
De 1'11 a .	1'20 m.
De 1'21 a .	1'30 m.
De 1'31 a .	1'40 m.
De 1'41 a .	1'50 m.
De 1'41 a .	1'41 m. 2 piezas

TALLER DE CARPINTERIA  
**Guillermo Calvo**  
Capitán Angelats — SOLLER  
Especialidad en Somiers, Puertas y Persianas.—Elaboración sólida.  
PRECIOS ECONÓMICOS

**MIGUEL CARDELL**  
ALCIRA (Valencia)

Exportación de **NARANJAS, MANDARINAS, LIMONES, ARROZ Y CACAHUETES**

Telegramas: CARDELL-ALCIRA Teléfono num. 120

PRIMEURS CAVAILLON (Vaucluse) para las expediciones de uva, melones, tomates, ajos y hortalizas del país. — Telegramas: CARDELL - CAVAILLON. — Teléfono núm. 22.

En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y grosvert, etc. — Telegramas: CARDELL - MICHEL. — Le Thor. — Teléfono núm. 24.

MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE  
FRUITS \* PRIMEURS \* LEGUMES  
BANANES DIRECTES DES CANARIES

**Pedro Rullán (Prune)**  
44, Rue Grenéta -- PARIS (2<sup>e</sup>)  
Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS Téléphone: LOUVRE 53-33

Representante de Sobresadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

FABRICA DE SOMIERS  
MIGUEL MONSERAT  
CALLE DE LA UNION, NUM. 71.—PALMA DE MALLORCA

Trabajos sólidos y esmerados.  
Prontitud y economía en todos los encargos.

NOVEDADES ROVERI  
Luna, 13—SOLLER

Sastrería a cargo de un reputado sastre de DE PALMA  
Trajes lana a medida desde 50 plas.  
Toda clase de géneros para SEÑORA Y CABALLERO  
Luna, 13.—SOLLER—Luna, 13.

FABRICA DE CEMENTOS  
RAPIDO, SEMI RAPIDO Y LENTO

**ANDRÉS PIZA**  
PRECIOS ECONÓMICOS  
CALLE DEL OBISPO COLOM  
SOLLER - MALLORCA  
SOLLER.—TIP. SALVADOR CALATAYUD

NO MAS CANAS USANDO  
**OIL YANKI**  
Venta en todas Perfumerias

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS  
DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION

TÉLÉGRAMMES ET POSTE  
Saint-Chamond, Rive de Gier, St. Rambert d'Albon, Remoulins, Rognonas, Cavaillon, Chavanay, Boutarik.

**F. Mayol & Frères**  
MAISON PRINCIPALE  
Saint-Chamond (Loire)  
TELEPHONE 2-65

Maison de Confiance  
SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE

**NOVOIL**  
EL REY de los PURGANTES  
Aceite ricino dulce aromatizado sabor limón  
Jamás repugna

Pídase en las siguientes Farmacias: JUAN PALOU, Viento, 7.—JOSÉ SERRA, Plaza Constitución.—JAIME TORRENS, Plaza Constitución.—JAIME CASTAÑER, Luna, 37.

IMPORTACION \* EXPORTACION \* COMISION  
Importación directa de Frutos secos, frescos y primores  
Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)  
EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES

**M. SEGUI**  
70, Boulevard Garibaldi, 70.—MARSEILLE  
R. C. A 242 M. C 249 Telégramas MARCHPRIM Teléfono 37 82